



comercio y wellness shopping & wellness

18 ALBOKA
Artesanía Vasca. Productos hechos a mano por artesanos vascos. Km 0. | T: +34 943 426 300
www.albokaresania.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

19 BOMBONERIA MAITIANA
Describe los sabores que hemos perfeccionado durante años. Bonbons y trufas, creaciones con recetas tradicionales e ingredientes naturales de la más alta calidad. / The flavours we have perfected over the years. Our Bonbons and Truffles are true gems, created with traditional recipes and natural ingredients of the highest quality.
Peñafiel, 6 | T: +34 945 424 721 | www.bomboneriamaitiana.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

20 CALMA YOGA STUDIO
Centro de estudio de yoga con gran oferta de clases y horarios. Centro / located yoga studio with a wide range of classes and timetables.
Maria Dolores Aguirre, 14 | T: +34 639 22 72 67
Horarios y reservas / Schedules and reservations:
www.calmayogastudio.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

21 DOLLS
Espacio multimarca para un 'total look' de sport y fiesta. Trato personal y propuestas interesantes avalan los más de 30 años de vanguardia en una ciudad. Multi-brands for your sports or festive total look. Personal attention and interesting proposals worth more than 30 years on the city's cutting edge.
Easo, 35 | T: +34 943 47 22 34 | Dbus | 21 - 26 - 28

22 GARRERA DONOSTIA
Dulces artesanos con el sabor de tu niñez. El paraíso del dulce para las personas que te aman. Encuentra lo que estás buscando. Dulces para una infancia que estás buscando. Dulces para una recompensa sweet or not special gift you're looking for.
Puerto, 3 | T: +34 943 43 53 87 | www.donostia-dulcesartesanogarrera.es | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

23 MARIA KALA'S
Comercio elegante y exclusivo, dedicado al hogar y a la mujer: todo para vestir una mesa bonita, joyería, fragancias, decoración, moda, accesorios, etc. Elegante and exclusive shop, dedicated to the home and women: everything to dress a beautiful table, jewellery, fragrances, decoration, floral art, beach articles... You will find that memory are looking for.
Easo, 8 | T: +34 943 441 860 | www.mariakalas.com | Dbus | 21 - 26 - 28

24 MICHAEL'S
El mejor recuerdo donostiarra: decoración, souvenirs, complementos personales y del hogar, bisutería... de producción local y en exclusiva para ti. / The best souvenir from Donostia: decorations, personal and household accessories, jewelry... local products and exclusively for you.
31 de Agosto, 11 | T: +34 943 42 60 48 | www.michaelsdonostia.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

25 MUCHAS TELAS
Muchas Telas evocamos recuerdos. La costura y las telas tienen una parte mágica, relajante y adictiva. Te ayudamos y te asesoramos en lo que necesitas para tu tela ideal. En Miramar, te evoca memorias. Sewing and fabrics have a magical, relaxing and addictive aspect. We help and advise you so you can find your ideal fabric.
Hondarribia, 31 | T: +34 640 084 784 | www.muchastelas.com
Dbus | 5 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28 - 31

26 REAL SOCIEDAD
Tienda de la Real Sociedad en el propio estadio de fútbol. Tienda fundada en 1909, con más de 3 Copas del Rey, 1 Supercopa y 1 V Copa de la Reina. / Real Sociedad's own Division Football team's shop in the stadium. Club founded in 1909, twice Liga winners, 3 Copas del Rey, 1 Supercopa and 1 Cup of the Queen.
Elcano, 4 | T: +34 943 42 65 59 | www.realsociedad.es
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

27 REAL SOCIEDAD
Tienda de la Real Sociedad en el centro de la ciudad. Club fundado en 1909, con más de 2 Ligas, 3 copas del Rey, 1 Supercopa y 1 V Copa de la Reina. / Real Sociedad's First Division Football team's shop in the city center. Club founded in 1909, twice Liga winners, 3 Copas del Rey, 1 Supercopa and 1 Cup of the Queen.
Elcano, 4 | T: +34 943 42 65 59 | www.realsociedad.es
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

28 TAMAYO
Especialistas en regalo, escritorio, papel, arte y manualidades. Si buscas un regalo especial, original y económico las mejores marcas, visítenos! / Specialized in art, craft, writing and gifts. If you want an original and different gift, visit us!
Legazpi, 4 | T: +34 943 42 65 89 | www.papelertiatajamo.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

29 TESTONE HOJAS
Hojas naturales metalizadas. Lleva a Donostia contigo en una joya de una hoja natural o en nuestra Barandilla de la Concha de diseño original.
Metallized natural leaves. Take Donostia with you in a jewel of a natural leaf or the original design Shell of our railings.
San Juan, 3 | T: +34 655 70 45 23 | www.testonehojas.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

30 TONI PONS
Toni Pons, la elegante original hecha en España, te obsequia por tu compra con una alargadera original en forma de llavero. / Toni Pons, the original espadrille from Spain, gives you an original espadrille with your purchase.
Kale Nagusia, 8 | T: +34 943 10 20 28 | www.tonipons.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

paseos marítimos boat trips

31 BOAT TRIPS SAN SEBASTIAN
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!
Mollardeia, 4 | T: +34 628 18 30 90 | www.boattripssansebastian.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

32 BRAI KANTAUARI
Cocina y degustación de marisco con comida incluida en la Ruta Kantauri 3 Bahías. Disfruta de las espectaculares paisajes de la costa Este Cantábrica hasta Francia. Enjoy the "Kantauri 3 Bays Route" that sails towards France for four hours and includes lunch.
Donostia Portua. Pantalón sur | T: +34 652 70 51 74 | +34 658 72 31 94
www.brai.eus | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

33 MOTORES DE LA ISLA
Desde 1942 yendo a la isla Santa Clara. Traslados directos o en linea azul a la isla. / Since 1942. Direct transfers or in the blue line to the island.
Pº Muelle, s/n | T: +34 943 00 04 50 | +34 608 77 19 93 | +34 653 72 09 21
www.motordeisla.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

34 NAVAGEVALA
Navega en velero a través de la costa vasca. Disfruta de atrilescenes inolvidables de forma exclusiva en embarcaciones a vela con o sin patrón. Solidas desde Donostia y Hondarribia. Sail along the Basque coast in a yacht. Enjoy exclusive sunsets on a yacht with or without a skipper. Leaving from San Sebastian and Hondarribia.
La Lesta Koia, 1 | T: +34 648 185 037
www.navagevala.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

35 OSTARTE SAILING
Veleros clásicos, experiencias únicas diseñadas a la carta. Desde 2 horas de duración, descubre nuestra costa a bordo de veleros que rebasan historia. Classic yachts, unique tailor-made experiences. Lasting from 2 hours, discover our coast on yachts packed with history.
Kaiko pasealekuas | T: +34 687 255 661
www.ostartsailing.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

36 ARTEKO
Obra de arte tanto de artistas locales como de figuras internacionales. Works of art by both local and international artists.
Iparragirre, 4 | T: +34 943 297 545
www.artekogallery.com
Dbus | 5 - 13 - 14 - 17 - 31 - 33 - 36 - 41

37 EKAIN ARTE LANAK
Clases para jóvenes, familias, etc. Aprende el idioma mediante clases combinadas con experiencias locales de todo tipo. Classes for young people, families, etc. Learn the language through classes combined with local experiences of all kinds.
Inigo, 4 | T: +34 943 42 17 29
www.ekainartelanak.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

38 IÑIGO MANTEROLA
San Bartolome, 7 | T: +34 617 33 28 13
www.ingomanterola.com
Dbus | 5 - 16 - 25 - 26 - 28

39 GO LOCAL
En cursos intensivos y libres. www.golocalsansebastian.com
Dbus | 5 - 16 - 25

40 ANA INTXAUSTI
Ingo, 4 | T: +34 629 006 039
ain@telefonica.net
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

41 EKAIN ARTE LANAK
San Bartolome, 7 | T: +34 943 42 17 29
www.ekainartelanak.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

42 TANDEM - SPANISH COURSES
Pasaia kalea, 4 | T: +34 943 32 67 05
www.tandemspanishcourses.com
Dbus | 8 - 14 - 17 - 31 - 33 - 36 - 42

43 AINHOA DOMINGUEZ
San Martin, 50 | T: +34 943 45 29 81
ainhoadominguez@hotmail.com
Dbus | 5 - 16 - 18 - 21 - 25 - 28

44 LOURDES GORRINO
Zamudio, 8 | T: +34 615 769 803
lourdes_gorriño@gmx.es
Dbus | 5 - 16 - 18 - 21 - 25 - 28

45 SAN SEBASTIAN GUIDES
Mundaia, 8 | T: +34 908 32 66 80
info@sansesbastianguides.com
www.sansesbastianguides.com
Dbus | 5 - 9 - 42

46 TANDEM - SPANISH COURSES
Pasaia kalea, 4 | T: +34 943 32 67 05
www.tandemspanishcourses.com
Dbus | 8 - 14 - 17 - 31 - 33 - 36 - 42

47 MATER BARCO MUSEO ECOACTIVO
Visithus / Visit us (Pasaia San Pedro)
Dbus | 5 - 16 - 25 - 26 - 28

48 LUBERRI
Centro de Interpretación Geológico / Geological Interpretation Centre (Orio)
Dbus | 8 - 14 - 17 - 31 - 33 - 36 - 42

49 JANTZAREN ZENTROA
Centro del traje / Costume Center (Errenteria)
Dbus | 5 - 16 - 25 - 26 - 28

50 REGALO GIFT

-10% actividades turísticas tourist activities

Empresas locales comprometidas con el turismo responsable que trabajan con grupos pequeños y privados para que el visitante se sienta como un local. Local companies committed to responsible tourism. They work with small and private groups so that the visitor feels like a local.

51 BASQUE COUNTRY CYCLING
Basque Country Cycling ofrece viajes en bicicleta, rutas guiadas en bicicleta, alquiler de bicicletas de alquiler, gama, taller y taller. Basque Country Cycling offers bike outings, guided bike routes, bike rentals, high-end bike rentals, a bike shop and workshop.

José Miguel Barandiaran, 24 | T: +34 943 53 71 34
Dbus | 13 - 14 - 17 | www.basquecountrycycling.com

52 DISCOVER SAN SEBASTIAN
Para conocer cómo se vive y se celebra en el País Vasco disfrutando del idioma, de la historia y de la gastronomía. Learn about life in the Basque Country, enjoying the language, history and gastronomy.

T: +34 635 79 961 | www.discoversebastian.com

53 IKUSNAHI TOURS
Descripción del País Vasco a través de nuestras exclusivas experiencias gastronómicas, culturales y de aventura. Disfruta y aprende con nosotras! Discover the Basque Country through our unique experiences that combine gastronomy, culture and adventure. Let's enjoy and learn together!

T: +34 676 95 84 08 | info@ikusnai.com | www.ikusnai.com

54 PUKAS SURF ESKOLA
Escuela pionera del surf en la Zurriola, playa urbana con las mejores y más consistentes olas del cantábrico. Pioneer surf school on Zurriola beach boasting the best and most consistent waves on a city beach along the Bay.

T: +34 635 79 961 | www.pukassurf.com

55 IKUSNAHI TOURS
Descripción del País Vasco a través de nuestras exclusivas experiencias gastronómicas, culturales y de aventura. Disfruta y aprende con nosotras! Discover the Basque Country through our unique experiences that combine gastronomy, culture and adventure. Let's enjoy and learn together!

T: +34 676 95 84 08 | info@ikusnai.com | www.ikusnai.com

56 LOCAL EXPERTS TOURS
Turismo sostenible: desde visitas guiadas por la ciudad hasta salidas de dia entero o actividades más aventuras. Sustainable tourism: from guided city tours to full-day trips or more adventurous activities.

T: +34 644 97 289 | www.localexpertstours.com

57 IKUSNAHI TOURS
Maneras alternativas, entretenidas y originales de conocer la ciudad: rutas culturales temáticas a pie, sin discursos aburridos. Alternative, entertaining and original way to get to know the city: thematic cultural routes on foot, without boring speeches.

T: +34 647 84 84 99 | www.ohmywalk.com

58 IKUSNAHI TOURS
Vehículos eléctricos para recorrer la costa vasca. Descubrir la costa vasca en coches eléctricos. Electric vehicles for the Basque coast. Discover the Basque coast through electric cars.

T: +34 647 84 84 99 | www.ohmywalk.com

59 IKUSNAHI TOURS
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!

T: +34 943 28 10 90 | www.ohmywalk.com

60 IKUSNAHI TOURS
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!

T: +34 943 28 10 90 | www.ohmywalk.com

61 IKUSNAHI TOURS
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!

T: +34 943 28 10 90 | www.ohmywalk.com

62 IKUSNAHI TOURS
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!

T: +34 943 28 10 90 | www.ohmywalk.com

63 IKUSNAHI TOURS
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!

T: +34 943 28 10 90 | www.ohmywalk.com

64 IKUSNAHI TOURS
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!

T: +34 943 28 10 90 | www.ohmywalk.com

65 IKUSNAHI TOURS
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!

T: +34 943 28 10 90 | www.ohmywalk.com

66 IKUSNAHI TOURS
Excursiones privadas: paseos marítimos, diversas modalidades de pesca, deportes acuáticos, avistamiento de cetáceos... / Disfruta del mar!

top activities

1A TREN TURÍSTICO TOURISTIC TRAIN
-20%

1B BUS TURÍSTICO TOURISTIC BUS
Visita panorámica recorriendo los lugares más emblemáticos de la ciudad.
Panoramic tour visiting the city's most emblematic locations.
1A / Bus: República Argentina, 1B / Train-Tren: Miramar kelaia, 2 www.sansebastianturismo.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

2 AQUARIUM Sumérgete para conocer enormes tiburones, coloridos peces y juega con las especies más divertidas del Atlántico. Dive down to the depths of the ocean to find out about sharks, colourful fish and have some fun playing with Atlantic species.
Plaza de Coto el Blasco de Imaiz, 1 T: +34 943 40 099 www.aquariumus.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

3 SAN TELMO MUSEOA El museo más antiguo del País Vasco, totalmente renovado y convertido en museo de la sociedad vasca. The oldest museum in the Basque Country, completely renovated and now the Museum of Basque and society.
Plaza Zuloaga, 1 | T: +34 943 481 580 www.santelmo museoa.eus
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

4 LA PERLA CENTRO TALASO-SPORT Los beneficios del mar. Relajante y terapéutico circuito Talaso de referencia en Europa con vistas a la Concha. Idílico. The benefits of the sea. Relaxing and therapeutic Talasso circuit, known throughout Europe, boasting views of the Concha Bay. It's just idyllic.
P9 de La Concha, Edificio La Perla T: +34 943 458 856 www.la-perla.net/reservas-talasoterapia
Dbus | 5 - 16 - 18 - 25 - 33 - 40 - 45

5 FUNICULAR (MONTE IGUELDO) Inaugurado en 1912 el funicular nos conduce hasta el Monte Igueldo, desde cuyos miradores contemplarán las mejores vistas de la ciudad. Inaugurated in 1912, the funicular railway takes us to Monte Igueldo, from whose viewpoints the best views of the city can be seen.
Plaza del Funicular, 4 T: +34 943 213 525 www.montigueldo.es
Dbus | 16

6 EUREKA! ZIENTZIA MUSEOA Museo interactivo de ciencia para aprender, divertirse y sorprenderse. También cuenta con Planetario, Animatronics, simuladores... Interactive science museum to learn, have fun and be surprised. It also has a Planetarium, Animatronics and Simulators.
Pº Mikeletegi, 45 | T: +34 943 012 478 www.eurekamuseoa.eus
Dbus | 17 - 28

7 CASA DE LA HISTORIA En el monte Urgull, en el Castillo La Mota la ciudad revela su vida en el tiempo. In the Mount Urgull, the city reveals its history in La Mota.
Castillo de La Mota - Monte Urgull T: +34 943 481 547
Dbus | 39 (disponible en verano/Available in summer)
Consultar apertura Consult Opening

8 LUCKIA CASINO KURSAAL 5 plantas de ocio y juegos de azar y otras actividades culturales. Abierto todos los días desde las 10:00h hasta las 4:00h. 5 floors of leisure and casino games and other cultural activities. Open every day from 10:00 hrs to 4:00 hrs.
Mayor, 1 | T: +34 943 429 214 www.casinokursaal.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28
* Exclusas bebidas premium * Te recomendamos el juego responsable
* Excluding premium drinks * We recommend Responsible Gaming

9 HIPÓDROMO DE SAN SEBASTIÁN Disfruta y comparte una jornada inolvidable y emocionante en familia o con amigos en las carreras de caballos. Enjoy sharing an unforgettable and exciting day with your family or friends at the horse races.
Arrapide Pas, 11 - ZUBIETA Tel: +34 943 573 180 www.hipodromo.com
EUSKOTREN

10 BIARRITZ Ubicado frente a la Bahía de La Concha de San Sebastián, apuesta por una gastronomía tradicional con un toque de actualidad, donde encontramos grandes guisos a sus raíces, el mar cantábrico y la gastronomía vasca. Located in front of the Concha Bay, produces traditional cuisine with a modern touch, where you will find strong connections to its roots, the Bay of Biscay and Basque gastronomy.
Zubietza, 56 - Paseo de la Concha s/n | T: +34 943 423 349 www.restaurantebiarritz.com
Dbus | 5 - 16 - 18 - 25 - 33 - 40 - 45

11 ITASPE Tradición y producción de calidad. Disfruta de unos pintxos, raciones o platos típicos como la tortilla de bacalao o el txuleton al puro estilo vasco. Tradition and quality produce. Enjoy pintxos, plates and typical dishes including cod tortilla or bone-in ribeye steak prepared in the purest of Basque styles.
San Martzial, 8 | T: +34 943 205 547 www.itaspeditost.com
Dbus | 5 - 13 - 14 - 25

12 LA CEPA DE BERNARDO Bar restaurante de cocina vasca tradicional. Especialidad en pescados y mariscos y producto de temporada. Bar-restaurant serving traditional Basque fare specialising in fish, seafood and seasonal produce.
31 de Agosto, 7-9 | T: +34 943 42 63 94 www.barcacepa.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

13 LA PERLA RESTAURANTE Propuesto gastronómico único con vistas a la bahía de La Concha. Cocina tradicional vasca con producto de temporada y un toque de vanguardia. A unique gastronomic hotspot with views of the Concha Bay. Traditional Basque cuisine featuring seasonal produce and a touch of innovation.
Paseo de La Concha, Edif. La Perla | T: +34 943 462 484 www.la-perla.net
Dbus | 5 - 16 - 18 - 25 - 33 - 40 - 45
copa de bienvenida welcome drink

14 OQUENDO Café restaurante con aire de bistró parisino, variado menú del día, carta basada en cocina de mercado y amplio menú de tradicionales pintxos donostiarras. Café restaurant with a look of a Parisian bistro, offers daily a la carte menu, based on local market cuisine and a wide range of traditional "tapas".
Okendo, 8 | T: +34 943 420 736 www.cafeteriatoquendodo.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28
Copa de GRATIS* glass of cava
* con gasto superior a 20€ if you spend more than €20

15 TAQUERÍA KURSAL Espacio gastronómico donde disfrutar de auténtica comida mexicana, así como pintxos y raciones elaboradas a la brasa en plena barra. Gastronomic space where you can enjoy authentic Mexican food, as well as pintxos and rations prepared on the grill.
Román María Lili, 2 | T: +34 943 35 93 21 www.taqueriakursal.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28
-10%

16 TXOKO Cocina tradicional especializada en paella, arroz con bogavante, bacalao, pescados frescos, etc. Ambiente popular y marítimo. Traditional cuisine specialising in paella, rice and lobster, cod, fresh fish etc. A popular maritime environment.
Mari, 12 | T: +34 943 425 412 www.restaurantetxoko.com
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28
* Exclusas bebidas premium * Te recomendamos el juego responsable
* Excluding premium drinks * We recommend Responsible Gaming

17 VICTORIA CAFÉ En el corazón cultural de la ciudad. Desayunos, aperitivos y raciones en nuestra terraza con magníficas vistas. Local nocturno donde bailar toda la noche. Located in the cultural heart of the city, we serve breakfasts, appetisers and light meals from a terrace with spectacular views. Come back in the evening and dance the night away.
República Argentina, 4a. Plaza Okendo T: +34 943 42 03 44 | #victoriacafeisco
Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28
* Exclusas bebidas premium * Te recomendamos el juego responsable
* Excluding premium drinks * We recommend Responsible Gaming

Disfruta de todos los descuentos. Make the most of the city with our discounts.

- Top activities**
- Gastronomía** Gastronomy
- Paseos marítimos** Boat trips
- Comercio / Arte** Shopping / Art
- Deportes** Sports
- Aprende idiomas** Learning languages
- Actividades Turísticas** Tourist activities

10%* en todas las consumiciones. On all day-time drinks
*gasto superior a 20€ if you spend more than €20

10%* Except agosto Except August
* Exclusas bebidas premium * Te recomendamos el juego responsable
* Excluding premium drinks * We recommend Responsible Gaming

autobuses urbanos • (Dbus)
barrios - distritos

GROS [13 / 14 / 17]	AMARA [21 / 26 / 28 / 46]	IGELDO [16]
AIETE [19 / 46]	EGIA [9]	URGULL [39]
ONDARRETA (playa - beach) [5 / 25 / 45]	ESTACIÓN DE AUTOBUSES BUS STATION [17 / 45]	Ventura / Summer
ANTIGUO [5 / 25 / 45]		

pueblos de Gipuzkoa • (Lurradibus)
Gipuzkoan villages

E [ERRENTERRIA / LEZO / OIARTZUN / PASAIA / HONDARRIBIA / IRUN]	UK [ORIO / ZARAUTZ / GETARIA / ZUMAIA / USURBIL / AZPEITIA]
BU [ASTIGARRAGA, HERNANI, TOLOSALDEA / LASARTE]	D002 [VITORIA-CASTEIZ]
D003 [GOIERRI UROLA GARAIA D001 BILBAO]	E21 [AEROPUERTO / AIRPORT (SAN SEBASTIÁN)]
DB02 [EIBAR DB03 MUTRIKU DG07 BERGARA]	DB08 [BILBAO AEROPUERTO / AIRPORT (Lurradibus)]

TXOKO estación de autobuses - bus station
eusketren / renfe - estación de tren - train station

Disfruta de todos los descuentos. Make the most of the city with our discounts.

10%* en todas las consumiciones. On all day-time drinks
*gasto superior a 20€ if you spend more than €20

MOTOR DE PASAIA / PASAIA MOTORBOAT



21€
En recarga de transporte. IVA incluido.
Transport credit. VAT included.

- Tarjeta recargable.
- Tarjeta multipersonal en autobuses y válido para una sola persona en el resto de transportes.
- Valido 10 días.
- La validación de la tarjeta la deberá realizar el conductor del autobús.**
- Cuando se trate de un única persona, deberá validar la tarjeta al subir y bajar del autobús.
- Descuentos y ventajas aplicables al portador y acompañante en establecimientos colaboradores.



0,50€ devolución de tarjeta en perfecto estado en las oficinas de Donostia Turismo. 0,50€ refundable upon return of the card in perfect condition to the Donostia San Sebastian Turismo offices.



basque card. Tarjeta turística Tourist card



basque card

Para conocer y moverse en San Sebastián, Gipuzkoa y Euskadi.

To get to know and move around San Sebastián, Gipuzkoa and the Basque Country.

Puntos de venta y recarga de tarjetas Tourist Cards sale and recharge points

• www.sansebastianturismo.eus/shop

• Donostia San Sebastián Turismo

Oficina central - Central office:
Boulevard, 8 - Donostia / San Sebastián
T: (+34) 943 48 11 66 / (+34) 607 187 462

Oficina de verano - Summer office:
Francia Pasealeku, 23

€	0 Salto / Jumps	1 Salto / Jumps	2 Salto / Jumps	3 Salto / Jumps	4 Salto / Jumps	5 Salto / Jumps
Billete ordinario Single ticket	1,85	2,75	5,10	7,45	9,65	12,90
BASQUE CARD	0,63	0,94	1,73	2,53	3,28	4,39
Tarifa nocturna Night rate	2,50	3,50	6,10	8,45	10,65	13,90

- BUS MULTIPERSONAL**
Válido para 1 persona / Valid for 1 person
- Gipuzkoa
Donostia/San Sebastián - Bilbao
Donostia/San Sebastián - Aeropuerto de Bilbao
Donostia/San Sebastián - Vitoria-Gasteiz (Lurradibus)
In Gipuzkoan territory
San Sebastián-Bilbao - San Sebastián-Bilbao Airport
San Sebastián - Vitoria-Gasteiz (Lurradibus)
 - EUSKOTREN
METRO BILBAO
 - RENFE Cercanías / Regional
TRANVIA / TROLLEY VITORIA-GASTEIZ, BILBAO
 - FUNICULAR: LARREINETA-TRAPAGARAN
(Sin descuento / No discounts)
- Más información / Further information:
- español
 english